

SHI JIE JING DIAN TONG HUA

最新版·彩图注音

世界经典童话

浙江少年儿童出版社





最新版·彩图注音

世界经典童话

| 俄 | 普希金 等 / 原著
高 勤 方 寅 / 改编
金翅鸟卡通工作室 / 画



浙江少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

最新版·世界经典童话/(俄)普希金等原著,高勤,方寅改编;金翅鸟卡通工作室绘. —杭州:浙江少年儿童出版社,2005.7(2006.4重印)

ISBN 7-5342-3621-5

I. 最… I. ①普…②高…③方…④金… III. 童话-作品集-世界 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 057693 号

责任编辑 张 宇 美术编辑 吴 珩

封面设计 阿 恒 电脑制作 枫桦图文

最新版·世界经典童话

(俄)普希金等/原著 高勤 方寅/改编
金翅鸟卡通工作室/绘图

浙江少年儿童出版社出版发行

地址:杭州市天目山路40号

网址:www.ses.zjcb.com

杭新印务有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 889×1194 1/24

印张 12

印数 20201 24230

2005年7月第1版

2006年4月第2次印刷

ISBN 7-5342-3621-5/I·720

定价:23.00元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换)



写在前面的话

儿童时代是浮想联翩,求知欲高涨的时代,优秀的文学作品就是孩子们纯洁的心灵在广阔的天空里尽情飞翔的翅膀,让他们带着对大千世界的惊奇,带着各式各样的疑问,渐渐明白什么是好,什么是坏,什么是美、什么是丑,进而寻找生活的真相,领悟人生的真谛……

在所有的文学作品中,童话无疑是最受孩子们青睐的。这是一个丰富多彩、充满幻想和诗情的世界,能最生动地活跃孩子们的思维,启发他们的想像力。世界上许多伟大的思想家、科学家和艺术家以他们杰出的才干推动了历史的前进,促进了文明的发展,这不能不说与他们在童年时读过的那些优美的童话有关。在这个意义上,童话不仅是一些有趣的故事,更是孩子们启迪智慧、陶冶情操的良师益友。

本书选录了《小王子》、《天鹅湖》、《木偶奇遇记》、《爱丽丝漫游仙境》等二十个最著名的世界童话,情节精彩,语言优美,寓意深刻,影响深远,是全世界孩子必读的故事。相信这本书将对孩子们增强阅读兴趣、提高理解能力、树立健康的世界观、人生观起到积极的作用,伴随孩子们度过一个快乐美好的童年。





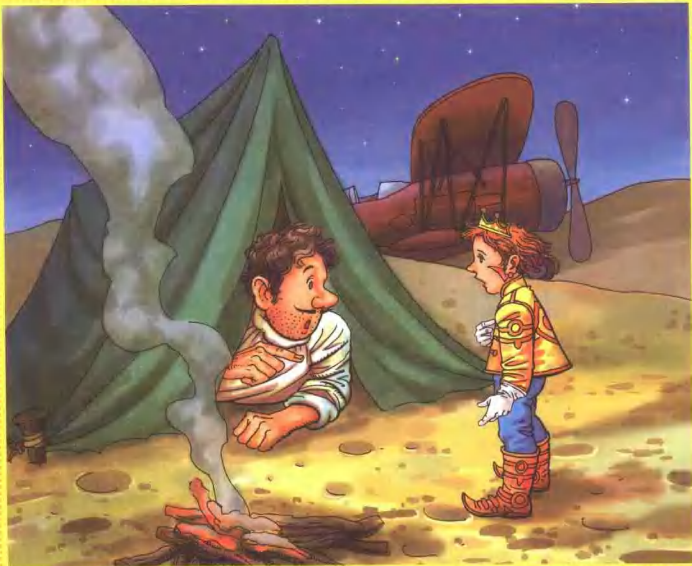
目录

MLLL



小王子	2	长袜子皮皮	148
天鹅湖	14	金斧头	164
睡美人	30	杰克与魔豆	174
渔夫和金鱼的故事	40	列那狐的故事	186
木偶奇遇记	54	一个出卖心的人	200
穿靴子的猫	70	桃太郎	216
美女与野兽	84	绿野仙踪	230
青鸟	100	七色花	248
爱丽丝漫游仙境	114	胡桃夹子	262
快乐王子	132	三只小猪	276







xiǎo wáng zǐ

小王子

(fǎ) shèng āi kè xī pèi lì
(法) 圣-埃克絮佩利

wǒ xiǎo shí hòu hěn xǐ huān huà huà , kě dà rén men zǒng shuō wǒ huà de bù hǎo 。 bǐ rú wǒ huà le yī
我小时候很喜欢画画，可大人们总说我画得不好。比如我画了一
fú “shé tūn dà xiàng” , tā men què shuō wǒ huà de shì gè mào zi 。 liù suì nà nián , wǒ bù dé bù fàng qì
幅“蛇吞大象”，他们却说我画的是个帽子。六岁那年，我不得不放弃
le huà huà 。 zhǎng dà yǐ hòu , wǒ xué huì le kāi fēi jī , fēi ya , fēi ya , jī hū fēi biàn le quán shì jiè 。
了画画。长大以后，我学会了开飞机，飞呀，飞呀，几乎飞遍了全世界。

liù nián qián , wǒ de fēi jī zài sà hā lā shā mò chū le gù zhàng , wǒ zhǐ hǎo tíng xià lái xiū fā
六年前，我的飞机在撒哈拉沙漠出了故障，我只好停下来修
dòng jī , ér wǒ dài de shuǐ hé shí wù zhǐ gòu wéi chí yī ge lǐ bài 。
动机，而我带的水和食物只够维持一个礼拜。

nà tiān wǎn shàng , wǒ zhèng zài shuì jiào , hū rán tīng jiàn yī ge shēng yīn :
那天晚上，我正在睡觉，忽然听见一个声音：

qǐng wèn , néng gěi wǒ huà fú huà ma ?
“请问，能给我画幅画吗？”

wǒ kàn dào yī ge xiǎo wáng zǐ zhèng kàn zhe wǒ 。 yú shì , wǒ gěi tā huà
我看到一个小王子正看着我。于是，我给他画







le wǒ wéi yī huì huà de dōng xī — shé tūn dà xiàng
了我唯一会画的东西——蛇吞大象。

“bù , dà xiàng tài dà le , wǒ jiā lǐ fàng bù xià hái shì huà zhī yáng ba .”
“不，大象太大了，我家里放不下，还是画只羊吧。”

ā , tā jū rán kàn dòng le wǒ de huà wǒ yòu gěi tā huà le yī zhī yáng hé
啊，他居然看懂了我的画！我又给他画了一只羊和
yī zhī xiāng zǐ , duì tā shuō kě yǐ bǎ yáng guān zài lǐ miàn , tā xiǎn de hěn gāo xìng 。
一只箱子，对他说可以把羊关在里面，他显得很高兴。

xiǎo wáng zǐ gào su wǒ tā lái zì yī ge hěn xiǎo hěn xiǎo de xīng qiú zài
小王子告诉我，他来自一个很小很小的星球。在
zhè ge xīng qiú shàng hòu miàn bāo shù shì zuì zuì kě pà de , rú guǒ bù jí shí bá
这个星球上，猴面包树是最最可怕的，如果不及及时拔
diào tā de yǒu miáo tā jiù huì yuè zhǎng yuè dà zhàn jù zhěng ge xīng qiú
掉它的幼苗，它就会越长越大，占据整个星球。

zài wǒ men rèn shí hòu de dì sì tiān zhōng wǔ xiǎo wáng zǐ yuē wǒ qù kàn
在我们认识后的第四天中午，小王子约我去看
rì luò wǒ shuō kě xiàn zài cái zhōng wǔ ā wǒ men dé děng hǎo jǐ ge xiǎo shí ne tā tīng le hěn
日落。我说：“可现在才中午啊，我们得等好几个小时呢！”他听了很
jīng yà yīn wèi zài tā de xīng qiú shàng zǒu jǐ bù jiù kě yǐ kàn dào yī cì rì luò tā shuō zài wǒ
惊讶，因为在他的星球上，走几步就可以看到一次日落。他说：“在我
kǔ mèn de shí hòu wǒ yī tiān yào kàn shàng sì shí sān cì rì luò ne
苦闷的时候，我一天要看上四十三次日落呢！”

tū rán xiǎo wáng zǐ xiǎng qǐ le shén me yōu lǜ de wèn
突然，小王子想起了什么，忧虑地问
wǒ yáng huì chī huà er ma kě wǒ zhèng máng zhe xiū fā dòng
我：“羊会吃花儿吗？”可我正忙着修发动
jī jiù méi lǐ huì tā tā yòu qì yòu jí de shuō wǒ fēi
机，就没理会他。他又气又急地说：“我非



cháng ài wǒ de huār rú guǒ tā bèi yáng chī diào le duì wǒ lái shuō jiù hǎo xiàng suǒ yǒu de xīng xīng
常爱我的花儿，如果她被羊吃掉了，对我来说就好像所有的星星
dōu xī miè le yí yàng zhè shì jiàn duō me zhòng yào de shì a shuō zhe tā shāng xīn de kū le qǐ
都熄灭了一样。这是件多么重要的事啊！”说着，他伤心地哭了起
lái wǒ lián máng ān wèi tā nǐ de huār bù huì yǒu wēi xiǎn de wǒ kě yǐ gěi nà zhī yáng huà yí
来。我连忙安慰他：“你的花儿不会有危险的，我可以给那只羊画一
gè zuǐ tào”
个嘴套……”

yuán lái zài xiǎo wáng zǐ de xīng qiú shàng yǒu yí duǒ kě ài de huār tā měi tiān qīng zǎo yào huā
原来，在小王子的星球上，有一朵可爱的花儿。她每天清早要花
hěn cháng de shí jiān shū zhuāng dǎ ban tài yáng chū lái hòu cái zhuāng zuǒ gāng shuì xǐng de yàng zi gēn xiǎo
很长的时间梳妆打扮，太阳出来后才装作刚睡醒的样子跟小



wáng zǐ shuō huà fēi cháng dòng rén hé tā zài yì qǐ shí xiǎo wáng zǐ
王子说话，非常动人。和她在一起时，小王子
bì xū xiǎo xīn yì yì yīn wèi tā hěn mǐn gǎn nà tiān xiǎo wáng
必须小心翼翼，因为她很敏感。那天，小王
zǐ jué dìng lí kāi le huār duì tā shuō wǒ yǒu jiān lì de
子决定离开了，花儿对他说：“我有尖利的
zhuǎ zi yě jiù shì tā de cǐ bù yòng bié rén zhào gù nǐ qù
爪子（也就是她的刺），不用别人照顾。你去
ba xī wàng nǐ néng dé dào xìng fú ” kě xiǎo wáng zǐ zhī dào ,
吧，希望你能得到幸福。”可小王子知道，
tā zhè me shuō shì yīn wèi tā hěn jiāo ào bù xiǎng ràng tā kàn dào
她这么说是因为她很骄傲，不想让他看到
tā de yǎn lèi
她的眼泪。

xiǎo wáng zǐ lí kāi huār hòu dào dá de dì yí gè xīng qiú
小王子离开花儿后，到达的第一个星球



shàng zhù zhe yī wèi guó wáng tā lián yī gè chén mīn dōu méi yǒu què zuì xǐ huān fā hào shī lìng dì èr
上住着一位国王,他连一个臣民都没有,却最喜欢发号施令。第二
gè xīng qiú shàng zhù zhe yī wèi ài xū róng de rén qiān fāng bǎi jì yào ràng xiǎo wáng zǐ chóng bài lǎ dì
个星球上住着一位爱虚荣的人,千方百计要让小王子崇拜她。第
sān gè xīng qiú shàng zhù zhe yī gè jiǔ guǐ tā pīn mìng hē jiǔ zhǐ shì wèi le wàng jì tā hē jiǔ de chǐ
三个星球上住着一个酒鬼,他拼命喝酒只是为了忘记他喝酒的耻
nǚ dì sì gè xīng qiú shàng zhù zhe yī wèi shāng rén tā zhěng tiān máng yú shù xīng xīng tā jué de bèi tā
辱。第四个星球上住着一位商人,他整天忙于数星星,他觉得被他
shù guò de xīng xīng jiù dōu shǔ yú tā le dì wǔ gè xīng qiú fēi cháng xiǎo
数过的星星就都属于他了。第五个星球非常小,
shàng miàn zhǐ yǒu yī zhān lù dēng hé yī gè diǎn dēng rén tā měi tiān
上面只有一盏路灯和一个点灯人,他每天
de gōng zuò jiù shì bù tíng de xī dēng diǎn dēng dì liù gè xīng qiú
的工作就是不停地熄灯、点灯。第六个星球
shàng zhù zhe yī wèi dì lǐ xué jiā kě tā duì běn dì de shān mài hé
上住着一位地理学家,可他对本地的山脉、河
liú hǎi yáng shā mò yī wú suǒ zhī
流、海洋、沙漠一无所知。

zhè xiē dà rén shì duō me qí guài a xiǎo wáng zǐ xiǎng
“这些大人是多么奇怪啊!”小王子想。

zuì hòu xiǎo wáng zǐ lái dào le dì qiú zhè shì gè hěn liǎo bù
最后,小王子来到了地球。这是个很了不





qǐ de xīng qiú shàng miàn zhù zhe xǔ xǔ duō duō de guó wáng ài xū róng de rén jiǔ guǐ shāng rén hé
起的星球，上面住着许许多多的国王、爱虚荣的人、酒鬼、商人和
dì lǐ xué jiā guāng shì diǎn dēng rén jiù yǒu sì shí liù wàn duō gè xiǎo wáng zǐ zǒu le hěn cháng hěn cháng
地理学家，光是点灯人就有四十六万多个。小王子走了很长很长
de lù lái dào yí gè měi guì yuán zài nà lǐ tā kàn dào le wǔ qiān duō zhū hé tā de huā er yí mú yí
的路，来到一个玫瑰园。在那里，他看到了五千多株和他的花儿一模一
yàng de zhí wù tā zhè cái míng bái tā de huā er bú shì dú yī wú èr de měi rén tā zì jǐ yě bù
样的植物。他这才明白，他的花儿不是独一无二的美人，他自己也不
shì yí gè liǎo bù qǐ de wáng zǐ
是一个了不起的王子。

zhè shí píng guǒ shù xià pǎo lái yí zhī hú lí yào qiú xiǎo wáng zǐ
这时，苹果树下跑来一只狐狸，要求小王子
xùn yǎng tā hú lí shuō bēn lái wǒ bù xū yào nǐ nǐ yě yòng
“驯养”他。狐狸说：“本来，我不需要你，你也用
bù zháo wǒ dàn shì rú guǒ nǐ xùn yǎng le wǒ wǒ men jiù huì
不着我；但是，如果你驯养了我，我们就会
hù xiāng yī lài le duì wǒ lái shuō nǐ shì shì jiè shàng wéi yí
互相依赖了。对我来说，你是世界上唯一
de rén duì nǐ lái shuō wǒ yě shì shì jiè shàng wéi yí de hú
的人；对你来说，我也是世界上唯一的狐
li dāng wǒ kàn dào jīn huáng sè de mài zi shí wǒ
狸。当我看到金黄色的麦子时，我
jiù huì xiǎng qǐ nǐ jīn huáng sè de tóu fà
就会想起你金黄色的头发。”

xiǎo wáng zǐ àn hú lí de shuō fǎ xùn yǎng le
小王子按狐狸的说法“驯养”了
tā xiǎo wáng zǐ kāi shǐ míng bái tā de huā er réng
他。小王子开始明白，他的花儿仍





ràn shì dù yī wú èr de yīn wèi tā wèi tā fù chū le xīn xuè hé gǎn
然是独一无二的,因为他为她付出了心血和感
qíng xiǎo wáng zǐ gào bié le hú lǐ zài rén qún zhōng lái lái wǎng
情。小王子告别了狐狸,在人群中来来往
wǎng què bù zhī yào xún zhǎo shén me zuì hòu tā yù dào le wǒ
往,却不知要寻找什么。最后,他遇到了我。

wǒ men yòu yī qǐ zài shā mò lǐ dù guò le sān tiān dào dì bā
我们又一起在沙漠里度过了三天。到第八
tiān wǒ zhōng yú xiū hǎo le fā dòng jī xiǎo wáng zǐ yě yào
天,我终于修好了发动机,小王子也要
huí dào tā de xīng qiú shàng qu le wǒ xiǎng wǎn liú tā kě tā
回到他的星球上去了。我想挽留他,可他
shuō wǒ yào duì wǒ de huā er fù zé jīn tiān wǎn shàng shì
说:“我要对我的花儿负责。今天晚上是
wǒ lái dì qiú de yī zhōu nián wǒ de xīng qiú huì
我来地球的一周年,我的星球会
zhuǎn dào zhè lǐ de zhèng shàng fāng”
转到这里的正上方。”

bàn yè lǐ xiǎo wáng zǐ zhēn de lí kāi
半夜里,小王子真的离开
le zhí dào jīn tiān wǒ yī zhí zài dān xīn nà zhī yáng huì
了。直到今天,我一直在担心:那只羊会

bù huì chī le tā de huā er xiǎo péng yǒu rú guǒ yǒu yī tiān nǐ men kàn dào yí gè jīn fā de xiǎo nán
不会吃了他的花儿?小朋友,如果有一天你们看到一个金发的小男
hái qǐng yī dìng xiě xìn gào sù wǒ yīn wèi wǒ shì zhè me xiǎng niàn tā
孩,请一定写信告诉我,因为我是这么想念他……

